

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois  
**Band:** 22 (1920-1921)  
**Heft:** 4  
  
**Artikel:** Kreisschreiben des Kantonalvorstandes des Bernischen Lehrervereins = Circulaire du Comité central de la Société des Instituteurs bernois  
**Autor:** Graf, O.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243757>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- c. Förderung der Fortbildung des Lehrers.  
 d. Wissenschaftliche Fragen nach freier Wahl der Sektionen.

11. *Varia.* Dem B. L. V. wird das Postulat unterbreitet, es sei dahin zu wirken, dass auf der Unterrichtsdirektion ein pädagogisch gebildeter Fachmann angestellt werde.

Schluss 5 Uhr.

*Der Berichterstatter:*  
**O. Graf.**

dans l'enseignement soit élue à la Direction de l'instruction.

Clôture: 5 heures.

*Le secrétaire:*  
**O. Graf.**

**Kreisschreiben des Kantonalvorstandes  
 des Bernischen Lehrervereins an die Sektionsvorstände  
 betreffend die Vereinsarbeit im Winter 1920/21.**

*Werte Kolleginnen und Kollegen!*

Unsere Organisation war in den letzten Jahren fast ausschliesslich durch die Kämpfe um die Teuerungszulagen und das neue Besoldungsgesetz in Anspruch genommen. Trotzdem konnte in den Sektionen der neue Unterrichtsplan beraten und teilweise erledigt werden. Die Arbeit der Sektionen war auch vielfach gehemmt durch Versammlungsverbote. Nun hoffen wir, vor einem normalen Winterhalbjahr zu stehen, in dem die Vereinsarbeit ihren regulären Gang gehen kann. Die Delegiertenversammlung des B. L. V. vom 3. Juli 1920 hat auf das Arbeitsprogramm folgende Hauptpunkte genommen:

1. Revision der Schulgesetzgebung.
2. Statutenrevision.
3. Ausbau der Vereinspresse.
4. Revision des Unterrichtsplanes.
5. Sanierung der Stellvertretungskasse für die Primarlehrerschaft.
6. Ausführung des Besoldungsgesetzes.
7. Förderung des kantonalen Schulmuseums.
8. Rekrutenprüfungen.

Wir erlauben uns dazu folgende Bemerkungen:

1. *Revision der Schulgesetzgebung.* Die Delegiertenversammlung hat beschlossen, an die Unterrichtsdirektion eine Eingabe zu richten, nach der zunächst eine geeignete Persönlichkeit beauftragt werden soll, einen Bericht auszuarbeiten, der für weitere Verhandlungen als Grundlage dienen kann (siehe Korrespondenzblatt vom 24. Juli 1920). Es ist anzunehmen, dass auf dem von der Delegiertenversammlung bezeichneten Wege vorgegangen wird. Damit ist nun nicht gesagt, dass die Sektionen ruhig zuwarten sollen, bis der er-

**Circulaire du Comité central de la Société des  
 Instituteurs bernois concernant le programme d'activité  
 de la Société pour l'hiver 1920/21.**

*Chers collègues,*

Ces dernières années, notre organisation a consacré presque tout son temps aux luttes pour les allocations de renchérissement et pour la nouvelle loi sur les traitements. Mais malgré cela, le nouveau programme d'enseignement a pu être discuté dans les sections et même partiellement élaboré. Les travaux des sections furent aussi bien souvent entravés par les défenses d'assemblées. Maintenant, nous espérons être une fois de nouveau au début d'un semestre d'hiver où notre activité pourra suivre son cours régulier. L'assemblée des délégués du B. L. V. du 3 juin 1920 a fixé les points principaux suivants dans son programme d'activité:

- 1° Revision de la législation scolaire.
- 2° Revision des statuts.
- 3° Développement de la presse de la Société.
- 4° Revision du programme d'enseignement.
- 5° Assainissement de la caisse de remplacement du corps enseignant primaire.
- 6° Application de la loi sur les traitements.
- 7° Développement du musée scolaire cantonal.
- 8° Examens de recrues.

Nous nous permettons ici les remarques suivantes:

1. *Revision de la législation scolaire.* L'assemblée des délégués a décidé d'adresser une requête à la Direction de l'instruction demandant qu'une personnalité qualifiée fût chargée sous peu de rédiger un rapport qui pût servir de base à des discussions ultérieures (voyez le Bulletin du 24 juillet 1920). On suivra fort probablement la voie indiquée par l'assemblée des délégués. Néanmoins, il ne faut pas que les sections attendent

wähnte Bericht gedruckt vorliegt, im Gegenteil, sie können ganz gut einzelne Partien der Schulgesetzrevision herausgreifen und diskutieren. Wir erwähnen da nur:

- a. Schulgeschichte des Kantons Bern.
- b. Das Verhältnis der verschiedenen Schulstufen (Primarschule, Sekundarschule, obere Mittelschule) zueinander.
- c. Schulzeit. Schuleintritt und Schulaustritt. Achtjährige oder neunjährige Schulzeit.
- d. Die Fürsorgemassnahmen der Schule gegenüber der Jugend.
- e. Unentgeltlichkeit des Unterrichts auf allen Schulstufen.
- f. Die Schulaufsicht.
- g. Die Stellung des Lehrers. Sein Mitspracherecht gegenüber den Schulbehörden.
- h. Die Handhabung der Disziplin in der Schule etc. etc.

Schriftlich abgefasste Referate und Resolutionen sind an unser Sekretariat zu senden. Sie werden als Bausteine in dem umfangreichen Revisionswerk gute Dienste leisten können.

2. *Die Statutenrevision.* Die Delegiertenversammlung hat dem K. V. die Kompetenz übertragen, eine Spezialkommission zu ernennen, welche einen Statutenentwurf auszuarbeiten hat. Der K. V. hat in seiner Sitzung vom 4. September 1920 folgende Mitglieder ernannt:

1. Herrn Mühlheim, Lehrer, Bern;
2. Herrn Luginbühl, Lehrer, Zollikofen;
3. Herrn Vuille, Lehrer, Madretsch-Biel;
4. Herrn Röthlisberger, Lehrer, Langnau;
5. Herrn Zimmermann, Handelslehrer, Bern;
6. Fräulein Kohler, Lehrerin, Murzelen;
7. Fräulein Ebersold, Lehrerin, Bern;
8. Fräulein Frotté, Sekundarlehrerin, Biel.

Der Zentralsekretär wird selbstverständlich von Amtes wegen bei den Arbeiten der Kommission mitwirken.

Wir denken uns den Arbeitsplan der Statutenrevision folgendermassen:

Die Spezialkommission wird ihre Arbeiten in den Monaten Oktober und November durchführen; im Dezember kann der K. V. zu dem Entwurf Stellung nehmen. Das I. Quartal 1921 ist der Besprechung in den Sektionen gewidmet, worauf wir jetzt schon aufmerksam machen. Die Delegiertenversammlung im Mai oder Juni 1921 wird den Text der Statuten endgültig bereinigen, worauf dann im Laufe des Sommers die Urabstimmung erfolgt.

3. *Der Ausbau der Vereinspresse.* Die Delegiertenversammlung hat den K. V. beauftragt, mit dem Komitee des Berner Schulblattes in

que le dit rapport soit imprimé; au contraire, elles peuvent très bien aborder et discuter les différents points de la revision de la loi sur l'enseignement.

Nous rappelons:

- a. Histoire des écoles du canton de Berne.
- b. Relation des différents degrés scolaires (école primaire, école secondaire, école moyenne supérieure).
- c. Fréquentation des écoles. Age d'entrée et de sortie. Fréquentation de 8 ou 9 ans.
- d. Obligations de l'école envers la jeunesse.
- e. Gratuité de l'enseignement à tous les degrés.
- f. Surveillance des écoles.
- g. Position de l'instituteur. Son droit de discussion avec les autorités scolaires.
- h. De la discipline dans l'école, etc., etc.

Les rapports et résolutions écrites devront être adressés à notre secrétariat. Ils rendront de grands services à la construction de notre grande œuvre de revision.

2. *Revision des statuts.* L'assemblée des délégués a accordé au C. C. la compétence de nommer une commission spéciale qui aura à élaborer un projet de statuts. Le C. C., dans sa séance du 4 septembre 1920, a nommé les membres suivants:

- 1° M. Mühlheim, instituteur, Bern;
- 2° M. Luginbühl, instituteur, Zollikofen;
- 3° M. Vuille, instituteur, Madretsch-Bienne;
- 4° M. Röthlisberger, instituteur, Langnau;
- 5° M. Zimmermann, maître commercial, Bern;
- 6° M<sup>lle</sup> Kohler, institutrice, Murzelen;
- 7° M<sup>lle</sup> Ebersold, institutrice, Bern;
- 8° M<sup>lle</sup> Frotté, maîtresse secondaire, Bienne.

De par ses fonctions, le secrétaire central collaborera aux travaux de la commission.

Nous pensons que la manière de procéder à la revision des statuts sera la suivante:

La commission spéciale terminera ses travaux pendant les mois d'octobre et novembre; en décembre, le C. C. pourra prendre position touchant le projet. Le premier trimestre de 1921 est consacré aux pourparlers dans les sections; nous attirons déjà l'attention sur ce point. L'assemblée des délégués, en mai ou juin 1921, établira définitivement le texte des statuts, et la votation générale aura lieu dans le courant de l'été.

3. *Développement de la presse.* L'assemblée des délégués a chargé le C. C. de se mettre en rapport avec le comité du « Berner Schulblatt » pour discuter de la reprise de cet organe par le B. L. V. Un organe hebdomadaire de la Société est devenu absolument nécessaire. Le fait que notre canton est bilingue soulève des diffi-

Verbindung zu treten behufs Uebernahme dieses Organs durch den B. L. V. Ein wöchentlich erscheinendes Vereinsorgan ist zur unbedingten Notwendigkeit geworden. Schwierigkeiten bietet die Zweisprachigkeit unseres Kantons. Die Delegiertenversammlung hat uns den Auftrag gegeben, bei allen kommenden Verhandlungen die Interessen der französisch sprechenden Minderheit besonders strenge zu wahren. Bei allseitigem guten Willen hoffen wir eine Lösung zu finden, die den ganzen Verein befriedigt. Selbstverständlich werden wir auch bei dieser Frage durchaus demokratisch vorgehen und keine Entscheide treffen, ohne unsere Mitglieder über ihre Meinung befragt zu haben. Zur Führung der notwendigen Verhandlungen hat der K. V. aus seiner Mitte einen Ausschuss bestellt, der aus folgenden Mitgliedern besteht:

Schwentér, Präsident des K. V.  
G. Möckli, Delémont.  
Fräulein Hubacher, Unterseen.  
Dazu der Zentralsekretär.

4. *Revision des Unterrichtsplanes.* Bezüglich dieser Materie müssen wir auf die Publikationen der staatlichen Lehrplankommission verweisen.

5. *Sanierung der Stellvertretungskasse für die Primarlehrerschaft.* Eine nähere Prüfung hat ergeben, dass von einer Beschränkung der Leistungen der Kasse nicht die Rede sein kann. Wir müssen deshalb zu einer verschärften Kontrolle unsere Zuflucht nehmen. Wir erwarten, dass in Zukunft alle Stellvertretungsfälle dem Sektionspräsidenten gemeldet werden. Formulare sind von den Sektionspräsidenten beim Sekretariat zu bestellen und den Interessenten zur Verfügung zu halten. Die Sektionspräsidenten werden angewiesen, auf die Stellvertretungsfälle ein wachsames Auge zu halten. Der K. V. behält sich vor, die Arztzeugnisse, soweit ihm dies notwendig erscheint, überprüfen zu lassen.

6. *Ausführung des Lehrerbesoldungsgesetzes.* Im Vordergrund des Interesses steht die Arbeit der Schätzungskommissionen für die Bewertung der Naturalien. Aus der Wegleitung der Unterrichtsdirektion, es solle wenn möglich eine Vereinbarung von Gemeinde und Lehrerschaft erzielt werden, sind Missverständnisse erwachsen. Da und dort scheint ein Druck auf die Lehrerschaft ausgeübt zu werden, dass sie sich mit ungenügenden Offerten der Gemeinden einverstanden erklärt. Dies ist natürlich unstatthaft. Die Lehrerschaft hat das Recht, ihre Forderungen zu formulieren, zu begründen und dem Regierungsstatthalter einzureichen. Differieren dieselben mit den Offerten der Gemeinden, so hat die

cultés. L'assemblée des délégués nous a chargé de veiller tout spécialement aux intérêts de la minorité de langue française dans tout ce que nous entreprenons. Avec de la bonne volonté réciproque, nous espérons trouver une solution qui donne satisfaction à toute la Société. En ceci aussi, nous procéderons naturellement d'une manière tout à fait démocratique et ne prendrons aucune décision sans avoir consulté l'avis de nos membres. Pour diriger les pourparlers nécessaires, le C. C. a choisi parmi ses membres un comité dont voici la composition:

Schwentér, président du C. C.  
G. Möckli, Delémont.  
M<sup>lle</sup> Hubacher, Unterseen.  
En plus, le secrétaire central.

4. *Revision du programme d'enseignement.* Pour ce qui concerne ce sujet, nous devons renvoyer aux publications de la Commission d'Etat pour le programme d'enseignement.

5. *Assainissement de la caisse de remplacement du corps enseignant primaire.* Un examen approfondi a démontré qu'il ne peut être question de limiter l'action de la caisse. Il ne nous reste qu'à exercer un contrôle plus sévère. Nous nous attendons à ce qu'à l'avenir tous les cas de remplacement seront annoncés au président de section. Les présidents de section peuvent demander au secrétariat des formulaires qu'ils tiendront à la disposition des intéressés. Les présidents de section sont priés de surveiller de près les cas de remplacement. Le C. C. se réserve de faire examiner les certificats médicaux pour autant que cela lui paraîtra nécessaire.

6. *Application de la loi sur les traitements des instituteurs.* Les travaux de la commission d'estimation pour fixer la valeur des prestations en nature sont d'un intérêt primordial. La Direction de l'instruction publique ayant recommandé d'arriver à une entente entre commune et corps enseignant partout où cela était possible, des différends ont surgi. Ici et là, il semble qu'on ait exercé une pression sur le corps enseignant pour qu'il se déclarât d'accord avec des offres insuffisantes des communes. Ceci est naturellement inadmissible. Le corps enseignant a le droit de formuler ses exigences, à en faire valoir le bien-fondé et à les adresser au préfet. Si elles diffèrent des offres de la commune, la commission d'estimation devra en décider. En cas d'indécision, on peut s'adresser au secrétariat. Ce dernier préférerait donner des conseils et des renseignements avant la commission d'estimation, plutôt que de faire des réclamations tardives. Nous ne devons en outre pas oublier que la commission d'estimation est une institution tout à

Schätzungskommission zu entscheiden. In Fällen von Ungewissheit wolle man sich an das Sekretariat wenden. Dieses wird lieber vor dem Spruche der Schätzungskommissionen Rat und Auskunft erteilen, als hintendrein Beschwerden entgegennehmen. Im übrigen dürfen wir nicht vergessen, dass die Institution der Schätzungskommissionen eine vollständig neue ist. Wir wollen deshalb auch nicht sofort verzweifeln, wenn da und dort nicht alles klappt, sondern wir müssen die gemachten Erfahrungen sorgfältig sammeln, um sie bei der zweiten amtlichen Schätzung (1923) zu verwerten.

**7. Förderung des Schulmuseums.** Die Delegiertenversammlung vom 3. Juli 1920 hat den Vereinsorganen dringend empfohlen, das Schulmuseum in Bern nach Kräften zu fördern. Gerade jetzt bietet sich unserer Lehrerschaft die beste Gelegenheit, dem Institut einen grossen Dienst zu erweisen. Das Schulmuseum plant einen Neubau, in dem auch für den B. L. V. zwei bis drei Bureauräume vorgesehen sind. Zur Beschaffung der notwendigen Geldmittel ist dem Schulmuseum durch den Regierungsrat eine Lotterie bewilligt worden. Leider scheint der Absatz der Lose etwas zu stocken. Da sollte denn die Lehrerschaft am Vertriebe mithelfen, gilt es doch ein Unternehmen zu fördern, das der Schule grosse Dienste leistet. Wir legen unserm Schreiben eine Anzahl Bestellscheine auf Lose bei, die Sie geeigneten Lehrern in Ihrem Bezirke zustellen wollen. In jeder Ortschaft sollte sich wenigstens eine Lehrkraft dazu hergeben, beim Vertriebe der Lose mitzuhelfen, sei es, dass sie selbst den Verkauf übernimmt oder sich mit einer geeigneten vertrauenswürdigen Person in Verbindung setzt. Die gute Sache verdient unsere Beihilfe.

\* \* \*

Unsere Sektionen sehen, dass trotz der Annahme des Besoldungsgesetzes noch viel zu tun ist. Vor allem aus gilt es jetzt, das Leben in den Sektionen zu fördern. Nur wenn in den Sektionen eine freudige Arbeitslust herrscht, kann der Gesamtverein seine Aufgabe voll und ganz erfüllen. Um die Verbindung von Sektionen und Zentralleitung intensiver zu gestalten, wird der Sekretär im Laufe dieses Jahres mehr in die Sektionen hinausgehen, als dies 1918 und 1919 der Fall war. Wir bitten deshalb die Sektionsvorstände, das Zentralsekretariat von den wichtigeren Sektionsversammlungen zu informieren.

Mit kollegialischem Gruss zeichnen  
Namens des Kantonalvorstandes des Bernischen Lehrervereins,

*Der Präsident:*  
Joh. Schwenter.

*Der Sekretär:*  
O. Graf.

fait récente. Il ne faut donc pas aussitôt désespérer si parfois tout n'est pas parfait, mais nous devons soigneusement colliger les expériences faites pour les faire valoir lors de la deuxième estimation officielle (1923).

**7. Développement du musée scolaire.** L'assemblée des délégués du 3 juillet 1920 a expressément recommandé aux organes de la Société de contribuer dans la mesure de leurs forces au développement du musée scolaire à Berne. C'est maintenant que se présente à notre corps enseignant l'occasion la meilleure de rendre un grand service à cette institution. Le musée scolaire a l'intention de construire un nouveau bâtiment dans lequel sont aussi prévus deux à trois locaux pour les bureaux du B. L. V. Afin d'acquérir les moyens financiers nécessaires, le Conseil-exécutif a autorisé une loterie. Malheureusement, le placement des billets paraît être assez difficile. Il faudra recourir à l'aide du corps enseignant, puisqu'il s'agit de favoriser une entreprise qui rend de grands services à l'enseignement. Nous annexons à notre circulaire un certain nombre de demandes de billets que vous voudrez bien remettre dans vos districts à des instituteurs qui pourraient s'intéresser efficacement à la chose. Dans chaque localité, il faudrait qu'un instituteur au moins s'occupât du placement de ces billets, soit en procédant lui-même à la vente, soit en se mettant en relation avec une personne capable et de confiance. Cette excellente entreprise mérite notre concours.

\* \* \*

Nos sections sont en mesure de voir que malgré l'acceptation de la loi sur les traitements, il reste encore beaucoup à faire. Avant tout, il s'agit maintenant de favoriser l'activité dans les sections. Ce n'est que si une véritable joie au travail règne dans les sections que la Société dans son ensemble pourra accomplir sa tâche entièrement. Dans le but de lier plus étroitement les sections à la direction centrale, le secrétaire ira davantage dans les sections dans le courant de cette année-ci que ce n'a été le cas en 1918 et 1919. Nous prions donc les comités de section d'informer le secrétariat lors de séances de section importantes.

Nous vous adressons nos salutations cordiales.

**Au nom du Comité central de la Société des Instituteurs bernois :**

*Le président,*  
J. Schwenter.

*Le secrétaire,*  
O. Graf.